

Menu ANMELDUNGEN | KINDER

ANMELDUNGEN GEÖFFNET

Klicken Sie auf „ANMELDUNG“, um Ihr Teilnehmerkonto anzulegen.

Wie man sich registriert ?

- Die Anmeldung erfolgt über die Website GROOPLE.CH
- Die wichtigsten Schritte der Anmeldung:
1. Erstellen Sie ein Teilnehmerkonto auf GROOPLE.CH.
 2. Wählen Sie 6 Aktivitäten Ihrer Wahl - je nach Verfügbarkeit und Alter.
 3. Nach der Registrierung wird Ihnen eine Bestätigung Ihrer 6 Auswahlmöglichkeiten per E-Mail zugeschickt (überprüfen Sie Ihre Spam-Ordner).
 4. Die 3 zugewiesenen Aktivitäten werden Ihnen beim Verkauf der Pässe mitgeteilt

Brauchen Sie Hilfe ?

- Persönliche Anmeldung**
Folgt bald
In der Schule
- Anleitungen für GROOPLE.CH**
FR DE
- Finanzielle Unterstützung**
Pro Junior Fribourg

Wenn Sie Ihre Auswahl bereits getroffen haben, können Sie sie ändern, indem Sie hier klicken.

2

FÜLLEN SIE DAS FORMULAR AUS, UM IHR TEILNEHMERKONTO ZU ERSTELLEN

PassVac Courtepin
Neues Teilnehmerkonto

Vorname
Nachname

Benutzername
Passwort
bestätigen

E-Mail

Âge | Alter *

Langue | Sprache *
bitte auswählen

Degré scolaire | Schuljahr *
bitte auswählen

Enseignant-e | Lehrer-in *

Rue | Strasse *

NPA | PLZ *

Localité | Ort *

Tel. Parents 1 | Tel. Eltern 1 *

Tel. Parents 2 | Tel. Eltern 2

Preis: 0

Konto anlegen

Geben Sie den "Vorname" und "Nachname" des Kindes an.

Für den "Benutzername" können Sie den Vor- und Nachnamen des Kindes verwenden.

Beispiel: *vornamenname*

Wenn Sie mehrere Kinder haben, muss es für jedes einzelne Kind eindeutig sein.

Mit Ihrem "Benutzername" und "Passwort" melden Sie sich bei Ihrem Konto an, um Ihre Aktivitäten auszuwählen.

Klicken Sie auf "KONTO ANLEGEN", um Ihre Angaben zu bestätigen.

[INSCRIPTIONS](#)[RÈGLEMENT](#)[PHOTOS](#)[SPONSORS](#)[COMITÉ](#)[CONTACT](#)[FR](#)[DE](#)

COMPTE GROOPLE CRÉÉ

VALIDER VOTRE ADRESSE
E-MAIL



- Vous allez recevoir dans quelques minutes un e-mail de validation de la part de **Groople** (pensez à vérifier votre dossier Spams).
- Suivez les instructions afin de valider votre adresse e-mail et ainsi avoir accès à votre compte pour le choix des activités

GROOPLE-KONTO ERSTELLT

BESTÄTIGEN SIE IHRE
E-MAIL ADRESSE

- In wenigen Minuten erhalten Sie eine Bestätigungs-E-Mail von **Groople** (denken Sie daran, Ihren Spam-Ordner zu überprüfen).
- Folgen Sie den Anweisungen, um Ihre E-Mail-Adresse zu bestätigen und auf Ihr Konto zuzugreifen, um Ihre Aktivitäten auszuwählen.

Hello,

Nous avons bien enregistré ton adresse e-mail.

Clique sur le lien ci-dessous pour confirmer ton adresse e-mail et activer ton compte :

[Activation du compte](#)

Nom d'utilisateur: *utilisateur*

Avec ton nom d'utilisateur, tu peux te connecter et faire tes choix d'activités.

Si tu n'avais pas l'intention de t'enregistrer, ignore simplement cet e-mail.

Merci de ne pas répondre à cet e-mail.

L'équipe PassVac Courtepin

Hello,

Wir haben deine E-Mail Adresse registriert.

Klicke auf den untenstehenden Link, um deine E-Mail Adresse zu bestätigen und dein Konto zu aktivieren :

[Konto aktivieren](#)

Benutzername: *benutzer*

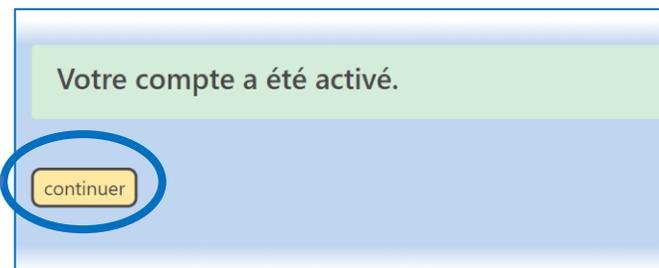
Mit deinem Benutzernamen kannst du dich anmelden und deine Aktivitätsauswahl treffen.

Falls du dich nicht registrieren wolltest, bitten wir dich, diese E-Mail nicht zu beachten.

Bitte nicht auf diese E-Mail antworten.

Das Team PassVac Courtepin

Klicken Sie auf "CONTINUE", um Ihre Auswahl an Aktivitäten zu treffen.



Sie werden auf die Groopple-Website weitergeleitet.

Stundenplan
Bitte angeben, wann an Aktivitäten teilgenommen werden kann.

Semaine PassVac

	Lundi Montag 18.10	Mardi Dienstag 19.10	Mercredi Mittwoch 20.10	Jeudi Donnerstag 21.10	Vendredi Freitag 22.10
Matin Vormittag	verfügbar	verfügbar	verfügbar	nicht verfügbar	verfügbar
Après-midi Nachmittag	verfügbar	verfügbar	nicht verfügbar	verfügbar	nicht verfügbar
Soir Abend	nicht verfügbar	verfügbar	verfügbar	verfügbar	verfügbar

weiter

Verwenden Sie die Schaltflächen,
um Ihre Auswahl zu treffen.

Klicken Sie auf „WEITER“, um Ihre
Aktivitäten auszuwählen.

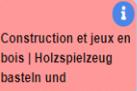
 neu starten
  drucken
  zurück

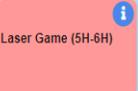
Angebot
Diese Aktivitäten können mit einem Klick oder durch Ziehen auf die Wunschliste gelegt werden.

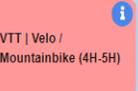
Wunschliste
Lieblingswünsche
zuoberst

Sport et jeux | Sport und Spiel

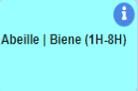
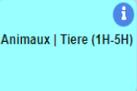


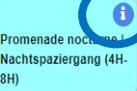




Nature et Animaux | Natur und Tiere

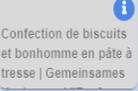
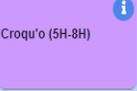


Bricolage | Basteln

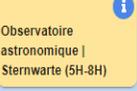
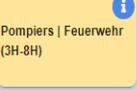




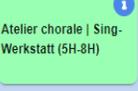

Cuisine | Kochen


Visite | Besuch

Autres | Andere




Sie können Ihre Verfügbarkeit ändern, indem Sie auf "ZURÜCK" klicken.

Klicken Sie auf ,  um die Details der Aktivität zu sehen.

Die grau unterlegten Aktivitäten sind nicht verfügbar, weil sie außerhalb Ihrer Verfügbarkeit liegen.

Angebot
Diese Aktivitäten können mit einem Klick oder durch Ziehen auf die Wunschliste gelegt werden.

Sport et jeux | Sport und Spiel

Bowling (3H-8H) | Casino | Kasino (5H-8H) | Football | Fussball (3H-5H) | Laser Game (5H-6H) | VoVietnam (5H-8H) | VTT | Velo / Mountainbike (4H-5H)

Nature et Animaux | Natur und Tiere

Abeille | Biene (1H-8H) | Animaux | Tiere (1H-5H) | Aventure dans la forêt | Abenteuer im Wald (5H-8H) | Promenade nocturne | Nachspaziergang (4H-8H)

Bricolage | Basteln

Atelier cosmétiques naturels | Natürliche Kosmetik (3H-5H) | Création florale | Blumengesteck kreien (3H-8H) | Poterie | Töpferei (5H-8H)

Cuisine | Kochen

Confection de biscuits et bonhomme en pâte à tresse | Gemeinsames | Croqu'ò (5H-8H) | Cupcakes | Cupcakes (5H-8H)

Visite | Besuch

Pompiers | Feuerwehr (3H-8H)

Autres | Andere

Coiffure | Frisuren (4H-8H)

Wunschliste
Lieblingwünsche zuoberst

- 1 Grimpe | Klettern (2H-5H)
- 2 Atelier bijoux | Schmuckatelier (5H-8H)
- 3 Observatoire astronomique | Sternwarte (5H-8H)
- 4 Atelier chorale | Sing-Werkstatt (5H-8H)
- 5 Ambulances | Krankenwagen (2H-6H)
- 6 Construction et jeux en bois | Holzspielzeug basteln und

fertig

Die Auswahlmöglichkeiten sind in der Reihenfolge ihrer Präferenz geordnet (1 = Lieblingsaktivität usw.).



Von den 6 ausgewählten Aktivitäten werden Ihnen nur 3 zugewiesen, wobei Ihre Präferenzen so weit wie möglich berücksichtigt werden.

Klicken Sie auf „FERTIG“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



INSCRIPTIONS

RÈGLEMENT

PHOTOS

SPONSORS

COMITÉ

CONTACT

FR

DE

CHOIX ENREGISTRÉS

- Toute l'équipe du PassVac vous en remercie.
- Vous allez recevoir dans quelques minutes un e-mail de confirmation de la part de **Groople** (pensez à vérifier votre dossier Spams).
- **Modifier ses choix :**
 - Cliquez [ICI](#)
 - Utilisez le lien communiqué dans l'e-mail de confirmation.
- Attention, ce ne sera pas forcément vos trois premiers choix qui vous seront attribués !
- Vos trois activités attribuées vous seront communiquées lors de la vente des passeports vacances.



AUSWAHL GESPEICHERT

- Das gesamte PassVac Team dankt Ihnen dafür.
- Sie werden in wenigen Minuten eine Bestätigungs-E-Mail von **Groople** erhalten (denken Sie daran, Ihren Spam-Ordner zu überprüfen).
- **Auswahlen ändern:**
 - Klicken Sie [HIER](#)
 - Verwenden Sie den in der Bestätigungs-E-Mail angegebenen Link.
- Bitte beachten Sie, dass Sie nicht unbedingt Ihre ersten drei Wahlmöglichkeiten zugewiesen bekommen!
- Ihre drei Aktivitäten werden Ihnen beim Verkauf der Ferienpässe mitgeteilt.

Hello,

Cet e-mail confirme que tes choix pour le PassVac Courtepin ont été enregistrés.

Tu as choisi :

- 1) Grimpe | Klettern (2H-5H)
- 2) Atelier bijoux | (5H-8H)
- 3) Observatoire astronomique | Sternwarte (5H-8H)
- 4) Atelier chorale (5H-8H)
- 5) Ambulances | Krankenwagen (3H-8H)
- 6) Construction et jeux en bois | (1H-6H)

Attention, ce ne sera pas forcément tes trois premiers choix qui te seront attribués ! Tes trois activités te seront communiquées lors de la vente des passeports vacances.

A noter que tu peux modifier tes choix en cliquant sur le lien ci-dessous:

Clique sur ce lien pour accéder à ton compte et faire tes choix:

[Modifier mes activités](#)

Nom d'utilisateur: *utilisateur*

Bonne journée !

L'équipe PassVac Courtepin

Hello,

Diese Mail bestätigt, dass deine Wünsche für den PassVac Courtepin registriert worden sind.

Du hast gewählt :

- 1) Grimpe | Klettern (2H-5H)
- 2) Atelier bijoux | (5H-8H)
- 3) Observatoire astronomique | Sternwarte (5H-8H)
- 4) Atelier chorale (5H-8H)
- 5) Ambulances | Krankenwagen (3H-8H)
- 6) Construction et jeux en bois | (1H-6H)

Achtung, es werden dir nicht unbedingt deine drei ersten Wünsche zugeteilt werden können! Deine drei Aktivitäten werden dir beim Verkauf der Ferienpässe mitgeteilt.

Bitte beachte, dass du deine Auswahl ändern kannst. Klicke auf diesen Link, um auf dein Konto zuzugreifen und deine Auswahl zu treffen:

[Meine Aktivitäten verändern](#)

Benutzername: *benutzername*

Wir wünschen dir einen schönen Tag !

Das Team PassVac Courtepin

9

BEWAHREN SIE IHRE BESTÄTIGUNGS-E-MAIL AUF



Ihre Auswahlmöglichkeiten sind in der Reihenfolge Ihrer Präferenz aufgelistet.

Wenn Sie Ihre Auswahl ändern möchten, verwenden Sie den Link und Ihren Benutzernamen.